

Key Fact Statement for Deposit Accounts							
Habib Metropolitan Bank Ltd. Date さん			ڈپازٹ اکاؤنٹس کیلئے بنیادی حقائق کااشیٹنٹ (برائج کی جانب سے پُر کیاجائے گا) (to be filled by branch)				
عبيب ميم و پوليم أن بينك لمين أداء Branch		IMPORTANT: Rea English and Urdu You have the righ	الا MPORTANT: Read this document carefully if you are considering opening a new account. It is available English and Urdu. You may also use this document to compare different accounts offered by other bar you have the right to receive KFS from other banks for comparison.  رآ پ نیااکا وَنَتْ کُولِتْے پِرُوْورَرِبِ ہِینِ وَاسِ دِستَادِی کُوُورِتِ پِرُفْسِ۔ بیانگریز کی اوراً ردوونوں زبانوں میں دستیاب ہے۔ آپ اس دستاویز کو دوسر سے پیکس کی طرف سے پیش کردہ مختلف اکا وَنْسُ کی امواز نہ کہا ہے بھی بیادی ھائی کا المیڈنٹ کے کافیاری ھائی کا اللہ ہند کے ایف ایس کی طرف سے پیکس کی طرف سے پیش کردہ مختلف اکا وَنْسُ کی امواز نہ کہا ہے بھی بیادی ھائی کا اللہ ہند کے ایف ایس کی طرف سے پیکس کی میں دیا تھا کہ کا کہا تھی ہند کے ایک ایس کی میں دیا تھا کہ کہا تھی ہند کے بیاں دیا تھا کہ کہا تھا کہ کہا تھا کہ کہا تھا کہ کہا تھی کہا تھا کہ کہا تھی ہند کے بیاں دیا تھا کہ کہا تھا کہ کہا تھا کہ کہا تھا کہا تھی کہا تھا کہا تھا کہ کہا تھا کہا تھا کہ کہا تھا کہ کہا تھا کہ کہا تھا کہ کہا تھا کہا تھا کہ کہا تھا کہ کہا تھا تھا کہا تھا کہا تھا کہ کہا تھا کہا تھا کہا تھا کہا تھا کہا تھا تھا تھا تھا کہا تھا کہا تھا تھا تھا تھا تھا تھا تھا تھا تھا تھ				
This informatio	ited Fees/charge	of the date above. es, you may visit o	. Services, fees may change on half yearly basis and profit rates may change on monthly ur website or visit our branches. اکاوّنٹ کی اقسام اورنمایاں خصوصیات: میمعلومات او پردرج تاریخ کے مطابق درست ہیں۔خدمات،فیس ششاہی اورمنافع کی شرح ماہانہ بنیاد پرتبدیل ہو کئی ہے۔اپ ڈیپیژفیس/ چارجز کیلئے،آپ ہماری ویب سائٹ وزٹ				
			املایک Islamic				
Particulars تضیارت			PLS PREMIUM ACCOUNT (29313) (29313) بینیم اکاؤنٹ(29313)				
Currency کرنی			PKR پ				
Minimum Balance	To open کھو <u>لئے کیلئے</u>		PKR 1,000/- خ بي 1,000/-				
for Account  To keep  برقرار کے کیلئے کم سے کم تیکنس			0				
Account Maintenance Fee اکاونٹ پرقرارر کھنے کی فیں			0				
Is Profit Paid on account Subject to the applicable tax rate کیااکاؤنٹ پراداکیاجانے والامنافع قابل اطلاق شرح کیکس سے شروط ہوتا ہے			Yes Uļ				
Indicative Profit Rate. (%) (%) انڈیکیٹو شرح منافخ			Individual Rate: 7.05% Fls, PSE & PLC Rate: 6.00% آفرادی شرت: 7.05% PSE،Fls اور PSE،Fls				
Profit Payment Frequency منافع کارار یگی کار کیوینی			Monthly بابنہ				
Example ປ¢			On each Rs.100,000, you can earn Individual Rs 588/- Fls, PSE & PLC Rs 500/- on monthly basis بر100,000روپے پرآپ انٹرادی -588 روپے بابانہ PSE،Fls اور 500/-PLC روپے بابانہ نیاد پرکما سکتے ہیں				
Premature/Early Encashment/Withdrawal Fee بنادي المناسبة عند / ودوّرال فيس			0				
	his is a list of the of the our website at	https://www.habi	harges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our ibmetro.com/sirat/. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes.  مروں چار جز: اتم ترین بیاس اکا ؤنٹ کیلئے بنیادی سروں چار جز کی فہرست ہے۔اس میں تمام چار جز شال نہیں ہیں۔آپ مکمل فہرست ہاری برائح ویب سائٹ /etro.com/sirat ازداو کرم نوٹ کرلیس کہ تمام بیک چار جز تابل اطلاق شمیسر کے علاوہ ہیں۔				



املایک Islamic								
Services مرومز/فدمات	Modes نوعیت	PLS PREMIUM ACCOUNT (29313) (29313) چیم اکاؤٹٹPLS						
Cash Transaction نیتر لین نیشر گرانز یکشن )	Intercity اعْرِی	0						
	Intra-city انثرا-ش	0						
	Own ATM withdrawal اپنیATMترزم نگوانے پر	0						
	Other Bank ATM دومرے بینک کی ATM	Rs. 23.44 per transaction + Rs. 3.13 slip charges (if applicable) -/23.44/2.20روپے اللہ 20روپ علی چار 7.( اگر لاگو ہوں )						
SMS Alerts ایس ایم ایس الرثس	ADC / Digital موجيش /ADC	O (Customer to opt for ADC/digital transaction SMS alert facility only) (ADC/ ویجیٹل ٹرانز یکشن فقنب کرنے والےصارف کیلئے صوف SMSالرٹ کی سہولت)						
	Clearing (No specific charges گلیرنگ	0						
	For other transactions / All transactions ایگرزاز یکشز تنام(از یکشز کیلئے	Local Number Rs. 250 per month International Number Rs. 500 per month اوکل نبر-/250روپے فی ماہ اعزامتی نیم نیم کار سر-/5000روپے فی ماہ						
Debit Cards	Premium پیکیم	Rs. 3000 رپئ						
	Gold گالا	Rs. 4400 پئ 4400/-						
ۋ يې <b>ٺ</b> كارۇز	Platinum پارٹیم	Rs. 7500 پ ب7500/-						
	PayPak پ پا	Rs. 2200 چ. 2200/-						
Cheque Book	Issuance	First Cheque Book Rs. 0 Subsequent Cheque Book Rs. 27 per leaf <b>OR</b> charges waived, if average monthly balance maintained during last month is => 3M or equivalent in other currencies.  چبلے چیک بگ کا اجرا: مفت اگلاچیک بگ - 271رو پے فی ورق یادیگر کر نسیر کے مساوی یا قابل والپی اگر پچھلے مبینے کیلئے برقر ارزکھا گیا اوسط بابنہ بیننس 3 ملین سے زیادہ ہویادیگر کرنی کے مساوی (500 صفحات تک)						
چیک بگ	Stop payment تتعنف رکوانا	Rs. 625 per instruction -/625ء و بے فی انشرکشن						
	Loose cheque لوزچیک	0						
Remittance (Local) رسیلات زرار پمیش (مقامی)	Banker Cheque / Pay Order ئیکرچیک/پے آرڈر	0						
Remittance Foreign فیرکلی ترسیلات زرار پیمینس	Foreign Demand Draft غیرمکی ڈیمائڈ ڈراف	US\$ \$20 or equivalent in other currencies plus correspondent charges US\$ 5 (if any) (آگرکوئی ہے)\$10US\$(اگرکوئی ہے)						
	Issuance of F.T.T. Charges ואַנאאוא	US\$ 37 or equivalent in other currencies 37US\$ <sub>פ</sub> ון זע <u>ک</u> مساوی دیگر کرنسیز میں						



	Annual مالانہ	0					
Statement of Account اکاؤنٹکااٹیٹٹنٹ	Half Yearly شمای	0					
	Duplicate ژپایکیث	Rs. 28/- or equivalent in other currencies -/28روپ یادیگر کرنمیز کے معاوی					
Fund Transfer ننڈ ٹرانسز		Standard Fund transfer Charges are hereunder:					
		Within HABIBMETRO Rs. 0/- Outside HABIBMETRO: Upto Rs 25,000/- per month Free					
	ADC / Digital Channels	Above Rs. 25,000/- per month 0.1% of the transaction amount Or Rs. 200/- whichever is lower					
	و يحيش هيميلر عبي مار / ADC	اسٹینڈ رڈ فنڈ ٹرانسفر چارجز درج ذیل میں: حبیب میٹمرومیں:10روپ					
		حبیب میٹرو کے علاوہ: -/25,000/وپے تک ماہائہ: مفت -/25,000/وپ سے زیادہ فی ہاہ: ٹرانز یکشن کی رقم کا %1. 0 یا-/200روپ چوپیجی کم ہو					
	Others	0					
Digital Banking ئىتىنلىينىگ	Internet Banking subscription (one- time & annual) اشرنیت بینکنگ میرکیش (ایک باراور سالانه)	0					
	Mobile Banking subscription (one- time & annual) موباکل بیٹنگ عبر کپش (ایک باراور بالاند)	0					
Clearing کیترنگ	Normal عوی(نارل)	0					
	Intercity انرش	Rs. 250 or actual whichever is higher -/250 في انسترومنث يااصل جويجي زياده بو					
	Same Day أي دل	Rs. 325 or actual whichever is higher -/325فی انشرومنٹ یااصل چوبھی نیادہ ہو					
Closure of Account اکاونٹ کی بندش	Customer request کشمرکی درخواست	Rs. 150/- or equivalent in other currencies -/150/وپ یادیگر کرنسیز کے مساوی					



## You Must Know پیرسب کچھآپ کولاز مأمعلوم ہونا چاہیے:

**Requirements to open an account:** To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details.

ا کا وَمْتُ کھولنے کی شرائط: اکا وَمُتُ کھولئے کیلئے آپ کوریگولیٹری ہدایات اور ٹینکس کی دافعلی پالیسیز کے مطابق کچھ شاختی شرائط/تقاضے پورے کرنے ہوں گے۔ ان میں آپ کی شاخت کی تصدیق کیلئے دستا ویزات اور معلومات فراہم کرنا شال ہوسکتا ہے۔ اس طرح کی معلومات وقتا فو تقادر کا روکتی میں۔ از راوکرم مزیر تفصیلات کیلئے ہم سے رابط کریں۔

**Cheque Bounce:** Dishonoring of cheques is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost prudence.

چیک ہاوٹس: پاکستان میں چیک کے باوٹس ہوجانے پر مجرمانہ مقدمے کا اطلاق ہوتا ہے۔للبذا آپ کوانتہا کی احتیاط کے ساتھ چیک کھناجاہے۔

Section 489(F) of Pakistan Penal Code states that, "Whoever dishonestly issues a cheque towards re-payment of a loan or fulfillment of an obligation which is dishonored on presentation, shall be punishable with imprisonment which may extend to three years, or with fine, or with both, unless can establish, for which burden of proof shall rest on him, that he had made arrangements with his bank to ensure that the cheque would be honored and that the bank was at fault in not honoring the cheque."

پاکستان پینل کوڈ کی دفعہ (489 ہیں کہا گیا ہے کہ ''جو تخص ہے ایمانی ہے قرض کی دوبارہ ادائیگی یا کسی ذینے داری کی پیمیل کیلئے ایسا چیک جاری کرتا ہے جس کو چیش میں ایک قید یا جرمانہ ، یا دونوں ایسا چیک جاری کرتا ہے جس کو چیش میں ایسا تک کیدجرم ثابت کردیا جائے ، جس کے لیے تبویت کا او جھالی تخص پر جوگا کہ ان شخص نے اپنے جیک کے ماتھ کو کی انظام تفکیل دیدو یا جو جو اس بات کو چیک کو آخر نہ کیے جائے دیدی کے اگر دونیس جوگا ) اور ہیک جیک اس چیک کو آخر نہ کیے جائے کہ چیک آخر جوجائے گا (رونیس جوگا ) اور ہیکہ جیک اس چیک کو آخر نہ کیے جائے کہ تجیک کے جو تبول کی تبدیل کے بیک کو آخر نہ کیے کہ کے جائے کہ ایک کی خطاب کی خطاب کی جیک کو آخر نہ کیا گا در تبدیل کی کر تبدیل کی جوجائے کی دونوں کی مسلم کی جوجائے کا دونوں کی کر تبدیل کی جائے کہ کر تبدیل کے خطاب کی خطاب کر خطاب کی خطاب کے خطاب کی خطاب کرنے کی خطاب کی خطاب

**Safe Custody:** Safe custody of access tools to your account like ATM cards, PINs, Cheques, e-banking usernames, passwords; other personal information, etc. is your responsibility. Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at the customer's end.

محفوظ تحویل: آپ کے اکاؤنٹ تک رسائی کے آلات کی محفوظ تحویل جیسے اے ٹی ایم کارڈ ز، پن، چیک، ای بینکنگ صارف نام، پاس ورڈ؛ دیگر ذاتی معلومات وغیرہ آپ کی ذینے داری ہے اور کسٹمر کی حد تک اس کی سکیورٹی کی خرابی یا نقص کی صورت میں بینک کوذینے دار نہیں مٹھر الساسات

Moreover, HabibMetro will never ask your personal information like user ID, password, PIN, CVV etc. via phone, SMS or email. Please do not share these details with anyone.

حزید برآ ں، حبیب میٹروکھی بھی فون،الیں ایم الیں یا ای میل کے ذریعے آپ کی ذاتی معلومات جیسے صارف کی شناخت، پاس ورڈ، پن،ی وی وی و غیر نمیس پوچھےگا۔از راہ کرم ان تفصیلات کو کسی کے ساتھ شیئر ندگریں۔

**Record updation:** Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can contact your Account Maintaining Branch to update your information.

ر ایکارڈ ایڈیشن: ہمیشہ پروفائلز/ ریکارڈز کو بینک کے ساتھ اپ ڈیٹ کرتے رئیں تا کہ کسی بھی اہم پیغام سے ناواقف یال علم ندر ہیں۔ آپ اپنی معلومات کواپ ڈیٹ کرنے کیلئے اپنے اکاؤنٹ میڈینگ برائج سے رابطہ کرسکتے ہیں۔

What happens if you do not use this account for a long period? Ilf your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. If your account becomes dormant, only credit transactions are allowed and debit transactions / withdrawals shall not be allowed.

اگرآپ اس کاؤنٹ کوطویل عرصے تک استعمال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوگا؟ اگرآپ کا اکاؤنٹ 12 ماہ تک استعمال نہیں ہوا ہے، تو اُسے غیر فعال کردیاجائے گا۔ اگرآپ کا اکاؤنٹ غیر فعال ہوجاتا ہے، تو صرف کریڈٹٹر از بیشنز کی اجازت ہےاورڈیپٹے ٹرانز بیشنز / لَکلوانے کی اجازت نہیں ہوگی۔

To reactivate your account, you must visit your Account Maintaining Branch for completing necessary formalities such as original & copy of identity document, request, perform biometric verification etc. for re-activation of your dormant account.

اپنے اکاؤنٹ کودوبارہ فعال کرنے کیلئے،ضروری توائد وضوابط کے مطابق جیسے کہ شناختی دستاویز کی اصل اور کائی، درخواست، ہائیو میٹرک تصد لق وغیرہ کمل کرنے کیلئے اپنے اکاؤنٹ میٹڈیٹک برائج برتشریف لاناموگا۔ In case of non-resident account holders who cannot visit the branch in-person for re-activation of his / her dormant account, shall submit the written request along with copy of identification documents duly attested by the Pakistan Embassy / consulate located at the country of your resident.

غیر مثیم کھانہ داروں کی صورت میں جوابے غیر فعال اکا ؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلئے ذاتی طور پر برائج کا دورہ نہیں کر سکتے ، تحریری درخواست کے ساتھ شاختی دستاویزات کی کا پی جمع کرائیں جن کی تصدیق آپ کے قیام کے ملک میں واقع پاکستانی سفارت خانے/ قونصل خانے ہے گا گئی ہو۔

**Unclaimed Deposits:** In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of a minor or a Government or a court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your Account Maintaining Branch.

فیرو کو بدار ڈپازٹس: بینکنگ کینیز آر ڈپنٹس 1962ء کے بیشن 31 کے تحت تمام ڈپازٹس جو پیچھا دس سالوں کے دوران آپریٹ غیر فعال رہے، علاوہ ان ڈپازٹس کے جو کس نابالنے صارف یا حکومت یا عدالت کے نام ہے ہوں ، امٹیٹ بینک آف پاکستان کی تحویل میں وے دیئے جائیں گے۔ ان اکا ؤمٹس کیلئے دعوی دار ہونے کا کلیم متعلقہ مینکس کے ذریعے کیا جاسکتا ہے۔ مزید معلومات کیلئے، از راؤ کرم اینے اکا ؤنٹ میمٹینگ برائج سے رابط کریں۔

Closing this account: In order to close your account, please visit your Account Maintaining Branch along with original identity document, submit account closing request, surrender items (if any) such as Debit card(s), unutilized cheque book(s), locker(s) etc. and provide reason for closing the account.

ا**س اکاؤنٹ کو بند کرنا: ا**پناا کاؤنٹ بند کرنے کیلئے، از راہِ کرم اصل شاختی دستاویز کے ساتھ اپنی اکاؤنٹ مینٹینگ برائج پر جائیں، اکاؤنٹ بند کرنے کی وجہ فراہم کریں اور اکاؤنٹ بند کرنے کی درخواست اور آٹھز (اگرکوئی میں) جیسے ڈییٹ کارڈ، غیر استعال شدہ چیک مک، لاکر (ز)وغیرہ وجح کروائکس۔

## How can you get assistance or make a complaint?

Complaint Resolution Unit, Habib Metropolitan Bank Limited, Al-Manzoor Building 1st Floor, Dr. Ziauddin Ahmed Road, Karachi. Tel: 021-3264-8418, 021-3264-4704 Helpline: 111-1-(HABIB) 42242 Email: complaints@habibmetro.com/ Website: https://www.habibmetro.com/

> آپ کس طرح مد دحاصل کر سکتے ہیں یا شکایت درج کر داسکتے ہیں؟ کمپلین ریز داوش یونٹ، حبیب میٹر و پولیشن مینک لمیٹٹر، المنظور بلڈنگ پہلی منزل، ڈاکٹر ضیاءالدین احمد روڈ، کرا چی ۔ ٹمیلی فون: 4704-3264-8418,021-3264

بىلىپ لائن: HABIB) 42242-111-115 اىمىل: complaints@habibmetro.com

ویب سائٹ: /https://www.habibmetro.com

## If you are not satisfied with our response, you may contact:

Banking Mohtasib Pakistan,

5th Floor, Shaheen Complex, M. R. Kayani Road, Karachi.

Email: info@bankingmohtasib.gov.pk Phone number: 021-99217334-8

> اگرآپ ہارے جواب ہے مطلمئن ٹیمیں ہیں، تو آپ راابطہ کر سکتے ہیں: بیٹنگ مختب پاکستان، پانچو ہیں منزل، شاہیر کہ کیکس، ایم آر کیانی روڈ، کرا چی ۔ ای کمیل: info@bankingmohtasib.gov.pk فون نم :34-99217334



I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT شرنے بنیا دی ہھا گئی کا اٹیٹرنٹ حاصل کرلیا اور بچھولیا ہے										
Customer Name: صارف نام					D ئخ	ate:				
Product Chosen: پروژکٹ منتخب کردہ:										
Mandate of account: اکاؤنٹ کامینڈیٹ	Single/Joint/Either or Survivor منگل/مشر که کوئی یا جودیات بو									
Address										
Contact No.: رابط نمبر		Mobile No. موبائل نمبر				mail Address ایمیںایڈرا				
Customer Signature				Signature Verified وستخط کی تصدیق						